

Empordà Costa Brava  
 Consell Comarcal del Baix Empordà  
 Plaça de Sant Joan, 17  
 17200 Palamós  
 T. 972 64 23 10  
 www.visitemporda.cat

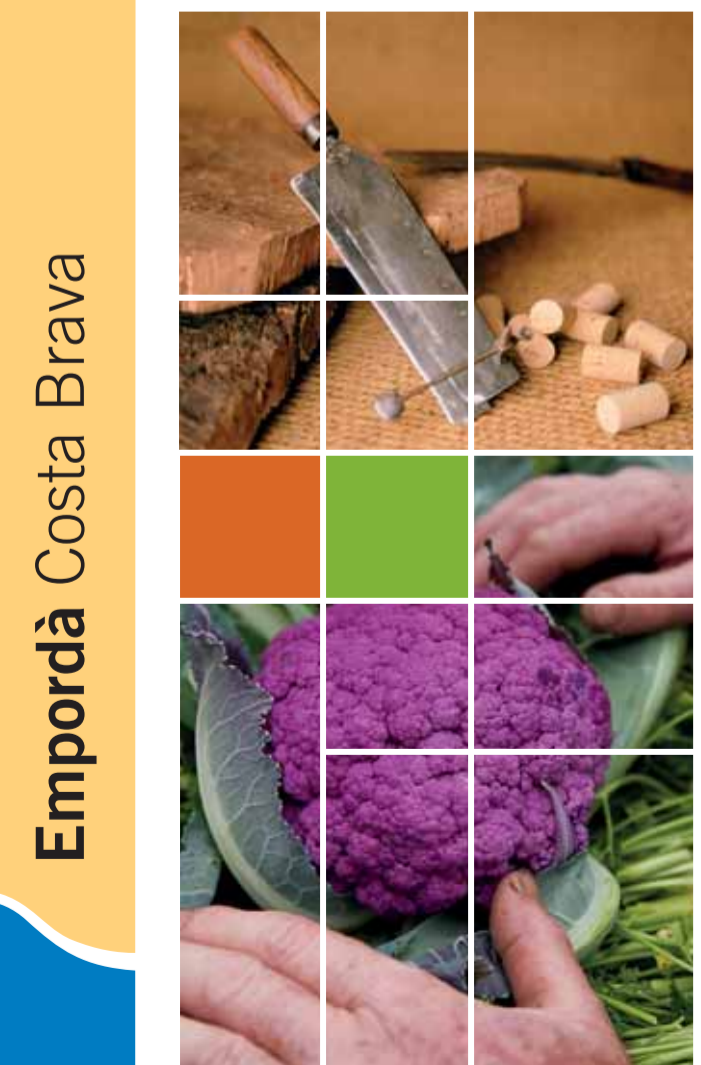
Empordà Costa Brava  
 Consell Comarcal del Baix Empordà  
 Plaça de Sant Joan, 17  
 17200 Palamós  
 T. 972 64 23 10  
 www.visitemporda.cat

Empordà Costa Brava  
 Consell Comarcal del Baix Empordà  
 Plaça de Sant Joan, 17  
 17200 Palamós  
 T. 972 64 23 10  
 www.visitemporda.cat

Empordà Costa Brava  
 Consell Comarcal del Baix Empordà  
 Plaça de Sant Joan, 17  
 17200 Palamós  
 T. 972 64 23 10  
 www.visitemporda.cat

## Producte local amb identitat

### Produit local amb l'identitat



Visites guiades tot l'any  
 Visites guidées toute l'année

## PRODUCTE LOCAL AMB IDENTITAT

El Baix Empordà és una comarca plena de contrastos on el mar, la plana i la muntanya es combinen per oferir productes de gran qualitat. Els vins, l'arròs de Pals, la botifarra dolça o la gamba de Palamós en són els exemples més destacats. Però al Baix Empordà no només podeu degustar els productes típics, sinó que també podeu ser participants del seu procés d'elaboració a través de visites guiades o tallers.

A més a més, el Baix Empordà us fa reviure la història i recordar els oficis artesanals que s'han anat conservant i transmetent de generació en generació, fet que ha facilitat, en molts casos, que formessin part del patrimoni cultural de la comarca. Un exemple molt clar és la ceràmica de la Bisbal d'Empordà.

Aquesta publicació us permetrà conèixer l'oferta artesana de la nostra comarca i aquells productors i empreses que ofereixen visites guiades perquè pugueu conèixer de primera mà amb quina passió elaboren el seu producte.

Animeu-vos a descobrir-los!



## PRODUIT LOCAL AYANT DE L'IDENTITÉ

Le Baix Empordà est une région pleine de contrastes où la mer, la plaine et la montagne se conjuguent pour offrir des produits de qualité. Les vins, le riz de Pals, la botifarra dolça (boudin doux catalan) ou les crevettes de Palamós en sont les exemples les plus marquants. Cela dit, dans le Baix Empordà, vous ne dégusterez pas uniquement des produits typiques, vous pourrez aussi participer à leur processus d'élaboration grâce aux visites guidées ou aux ateliers.

En outre, le Baix Empordà vous fera revivre l'histoire et remémorer les métiers artisanaux qui ont été préservés et transmis de génération en génération, ce qui a bien souvent facilité leur insertion dans le patrimoine culturel de la région. La céramique de la Bisbal d'Empordà en est un exemple manifeste.

Cette publication vous permettra de découvrir l'offre artisanale de notre comarque et les producteurs, ainsi que les entreprises proposant des visites guidées, afin que vous puissiez découvrir en personne la passion avec laquelle ils élaborent leur produit.

Venez faire leur connaissance !



## PRODUCTES ARTESANS

### PRODUITS ARTISANAUX



**1- ANNICK GALIMONT**  
 C/ Aigueta, 72 - 17100 La Bisbal d'Empordà  
 T. 665 373 583  
 annickgalimont@hotmail.com - www.annickgalimont.com  
 Horari/Horaire: Sempre amb reserva prèvia. Toujours sur réservation préalable.  
**Durada/ Durée:** 1h o 2 h. 1h o 2h.  
**Idiomes/Langues:** Català, castellà, anglès i francès. Catalan, espagnol, anglais et français.  
**Preu/Prix:** 1h: 25€/persona / 2h: 45€/persona. 1h 25€/personne / 2h 45€/personne.  
**Descripció/Description:** Tallers per confeccionar una peça de ceràmica. Grups de 2 a 8 persones màxim. Ateliers de confection d'objets en céramique. Par groupe de 2 à 8 personnes maximum.

**2- CERÀMICA LEY**  
 Av. La Bisbal, 3 - 17113 Peratallada (Forallac)  
 T. 972 98 36 49 / 677 843 259  
 info@ceramicaley.com - www.ceramicaley.com  
 Horari/Horaire: A concertar. Sempre amb reserva prèvia. À convenir. Toujours sur réservation préalable.  
**Durada/ Durée:** 2 h  
**Idiomes/Langues:** Català, castellà, anglès, francès i alemany. Catalan, espagnol, anglais, français et allemand.  
**Preu/Prix:** 36€/persona (18€/hora/persona). 36€/personne (18€/heure/personne).  
**Descripció/Description:** Tallers de torn a quatre mans. Tallers exclusius per a un màxim de tres persones on podreu elaborar diverses peces de ceràmica. També tenen altres visites i tallers. Ateliers de tournage à quatre mains. Ateliers exclusifs pour trois personnes maximum au cours desquels vous pourrez élaborer différents objets en céramique. D'autres visites et ateliers sont également disponibles.

**3- CERÀMICA YUMA**  
 C/ Nou, 122 - 17100 La Bisbal d'Empordà  
 T. 972 64 34 80  
 info@ceramicayuma.com - www.ceramicayuma.com  
 Horari/Horaire: De 12 h a 13 h de dilluns a divendres. Sempre amb reserva prèvia. 12-13h de lundi à vendredi. Toujours sur réservation préalable.  
**Durada/ Durée:** 1 h  
**Idiomes/Langues:** Català, castellà i anglès. Catalan, espagnol et anglais.  
**Preu/Prix:** 60€ la visita. A partir de 6 persones son 10€/persona. 60€ la visite. À partir de 6 personnes 10€/personne.  
**Descripció/Description:** Visita guiada per conèixer el procés d'elaboració de la ceràmica de la Bisbal, el seu entorn i la seva història. La visita inclou la creació d'una peça. Visite guidée afin de connaître le processus de production de la céramique de la Bisbal, son cadre et son histoire. La visite comprend la création d'un objet.

**4- CERÀMIQUES FIGUERAS I FILLS**  
 C/ dels Brucs, 13. Pol. Ind.V2 - 17111 Vulpellac  
 T. 972 64 11 33 / 658 920 955  
 ceramic@figuerasifills.com - www.figuerasifills.com  
 Horari/Horaire: 14.30 h a 15.30 h de dilluns a divendres. Sempre amb reserva prèvia. 14.30h à 15.30h de lundi à vendredi. Toujours sur réservation préalable.  
**Durada/ Durée:** 30 - 45 min.  
**Idiomes/Langues:** Català, castellà, anglès i francès. Catalan, espagnol, anglais et français.  
**Preu/Prix:** Individual 5€/persona, grups 4€/persona. Grup mínim 4 persones. 5€/persona, groupe 4€/personne. Groupe 4 personnes minimum.  
**Descripció/Description:** Visita guiada per conèixer el procés d'elaboració de la ceràmica de la Bisbal. Visite guidée afin de connaître le processus d'élaboration de la céramique de la Bisbal.

**5- PUIGDEMONT, CERÀMICA ARTESANAL**  
 C/ Indústria, 17 - 17100 La Bisbal d'Empordà  
 T. 972 64 04 25  
 puigdemont.sl@gmail.com - www.ceramicapuigdemont.com  
 Horari/Horaire: Dimercres 10 - 11 h Sempre amb reserva prèvia. Mercredi 10-11h. Toujours sur réservation préalable.  
**Durada/ Durée:** 1 h  
**Idiomes/Langues:** Català, castellà, anglès i francès. Catalan, espagnol, anglais et français.  
**Preu/Prix:** 10€/persona (Mínim 8 persones). 10€/personne (8 personnes minimum).  
**Descripció/Description:** Visita guiada per conèixer com s'elabora una peça de ceràmica. Visite guidée afin de connaître le processus de production d'un objet en céramique.



## MUSEUS I ALTRES CENTRES D'INTERÈS

**6- MUSEU DE LA PESCA**  
 Moll Pesquer, s/n - 17230 Palamós  
 T. 972 60 04 24  
 infomuseu@palamos.cat - www.museudelapesca.org  
 Horari/Horaire: Consultar agenda/ Consulter agenda  
 www.museudelapesca.org  
**Durada/ Durée:** 1 h  
**Idiomes/Langues:** Català, castellà, anglès i francès. Catalan, espagnol, anglais et français.  
**Preu/Prix:** 5€ general. Consultar descomptes al seu web. 5€ tarif général. Consulter les réductions disponibles sur leur site web.  
**Descripció/Description:** Visitant el Museu de la Pesca, entendreu el present del sector pesquer tot aprofundint en la seva història al litoral català. En visitant le Musée de la Pêche, vous comprendrez le présent du secteur de la pêche tout en approfondissant son histoire sur le littoral catalan.

**7- MUSEU DEL SURO**  
 Placeta del Museu del Suro, s/n - 17200 Palafrugell  
 T. 972 30 78 25  
 info@museudelsuro.cat - www.museudelsuro.cat  
 Horari/Horaire: Cada últim dissabte de mes a les 11.30 h i a les 12.30 h. Chaque dernier samedi du mois. 11.30h et 12.30h.  
**Durada/ Durée:** 45 min  
**Idiomes/Langues:** Català, castellà. Catalan et espagnol.  
**Preu/Prix:** Últim dissabte de mes, entrada gratuïta al museu amb la visita guiada inclosa. Le dernier samedi du mois, entrée gratuite au musée avec visite guidée comprise.  
**Descripció/Description:** Visita guiada exprés EL SURO, TOT UN MÓN per conèixer l'increïble procés de transformació del suro, des de la petla de l'alzina surera fins als últims productes de suro. Visite guidée exprés EL SURO, TOT UN MÓN (LE LIÈGE, UN MONDE À PART ENTIERE), afin de découvrir l'incredible processus de transformation du liège, du désasclage du chêne-liège jusqu'aux derniers produits à base de liège.

**8- TERRACOTTA MUSEU**  
 C/ Sis d'Octubre, 99 - 17100 La Bisbal d'Empordà  
 T. 972 64 20 67  
 terracottamuseu@labisbal.cat - www.terracottamuseu.cat  
 Horari/Horaire: Dins dels horaris del museu, cal fer reserva prèvia i esperar la confirmació. Pendant les horaires d'ouverture du musée, il faut effectuer une réservation préalable et attendre la confirmation.  
**Durada/ Durée:** 1 h 15 min  
**Idiomes/Langues:** Català, castellà, anglès i francès. Catalan, espagnol, anglais et français.  
**Preu/Prix:** A consultar. À consulter  
**Descripció/Description:** Podreu copsar la importància que ha tingut i que encara té la ceràmica a la Bisbal, i al mateix temps descobrir l'antiga fàbrica "Terracotta", un edifici singular que manté els elements més característics de la indústria ceràmica. Vous pourrez comprendre l'importance qu'a eu et qu'a toujours la céramique à la Bisbal, et découvrir à la fois l'ancienne usine « Terracotta », un bâtiment particulier conservant les éléments les plus caractéristiques de l'industrie céramique.

**9- ESCOLA DE CERÀMICA DE LA BISBAL**  
 Ctra de la Bisbal a Fonteta, s/n - 17111 Vulpellac  
 T. 972 64 25 14  
 escola@esceramicbisbal.com - www.esceramicbisbal.com  
 Horari/Horaire: Segons els curs. En fonction du cours.  
**Durada/ Durée:** Segons els curs. En fonction du cours.  
**Idiomes/Langues:** Català, castellà, anglès i francès. Catalan, espagnol, anglais et français.  
**Preu/Prix:** Segons els curs. Tarif en fonction du cours.  
**Descripció/Description:** Cursos d'art i ceràmica per introduir-vos en aquest món tan apassionant. Cours d'art et de céramique, afin de vous lancer dans ce monde si passionnant.



